

# LA QUOTIDIANA

FMR Fundaziun Medias Rumantschas, Via da Masans 2, 7000 Cuira, 081 544 89 11, redacziun@fmr.ch



## Buna bilantscha per il «Surselva Lab»

Avant in onn han la Regiun Surselva e la Scol'auto spezialisada realisà il laveratori da projects «Surselva Lab». [Pagina 5](#)



## Nagin avegnir per la Porta Alpina

La regenza vesa nagin avegnir per la Porta Alpina, sco ella scriva sin ina du-monda parlamentara. [Pagina 5](#)

**FMR FUNDAZIUN MEDIAS RUMANTSCHAS**  
|  
 **südostschweiz**

## SVIZRA

### Il segund cusselgier federal rumantsch?

Il num da *Jon Pult* croda il davos temp savens en las medias nazunalas, sch'i va per specular, tgi che puress daventat il successur da cusselgier federal *Alain Berset*. Tant la NZZ sco per exemplar per il Tages-Anzeiger attestan al socialdemocrat grischun in grond dun da communiggar e talent strategic. El vegn enumérat en la glista da candidats cun schanzas. Ma tge di el sez?

«Jau n'ai anc betg decis definitivamain. Jau sun anc adina en il process approfondì d'evaluaziun», respunda *Jon Pult* sin la du-monda, sch'el candideschia.

Sia candidatura fissa insatge extraordinari per la Ruman-tschia. Fin uss hai numnidamain dà be in soli cusselgier federal rumantsch – e quai avant passa tschient onns: Il commer-ziant ed advocat *Felix Calonder* è stà en la regenza svizra dal 1913 fin il 1920. (fmr/vi) [Pagina 2](#)

## GRISCHUN CENTRAL

### 20 Saurers a Savognin



Exact an lengia scu tgi totga per camiuns dall'armada.

FOTO GION NUTEGN STGIER

20 proprietaris cun lour camiuns da militer dalla marca *Saurer* èn sa scuntros sonda passada a Savognin. I sa tracta da vehichels tg'en nias produtgias tranter igl onn 1983 ed igl 1987. Organi-so chel inscunter ò *Laurin Luzio*, igl om da 25 onns da Savognin. El è en grond amei da chels camiuns da militer e posseda er gis-sez dus da chels vehichels. Igli mecanist e diagnosticher ò bene-vento sonda passada cun iegls targischonts igls sies 19 ameis dall'antiera Svizra cun lour *Saurers*. El e sies cunorganisator *Roman Porta* vevan chinto angal cun diesch participants. Rivos a Savognin èn els gio venderde seira, sonda ins ò pudia contem-plar iegls camiuns tg'en per gronda part nias transfurmòs an cam-pers. Siva èn iegls camiunists partias direcziun Pass digl Gorgia. (fmr/gns/sab) [Pagina 8](#)

## SURSELVA

### Il tuccar che sa tuccar sil viv

Mintga cultura ha sias tradiziuns. Ellas cristianas ei il tuccar ina da quellas. Semegliont al muezin che cloma ellas tiaras islamas giu dil minaret, tucca il zenn mintga damaun il gi niev. Hospes che vegnan si dils marcau san resentir quei tuchiez. Aschia sev-letta in tal ch'ei staus gl'uostr a Sedrun. Suenter treis dis hagi el stuui quasi fugir, sar ins leger ella brev da lecturs ch'el ha scret ellas gasettas da Somedia. Gl'um vilau cumpareglia il tuccar da dis cul barschar strias, era quei hagien ins stuui dismetter. Aschia duessien ins era dismetter ni silmeins adattar il disturbi dil ruaus pervia dil tuccar da dis allas 05.30. Ina retscherca a Laax e Glion muossa ch'igl ei in problem da luxus. (fmr/abc) [Pagina 3](#)



30038  
Servetsch d'abunents e da distribuziun: tel. 0844 226 226  
mail: abo@somedia.ch

# A Valchava vain tessü ün «Zumthor»

Bod 100 ons ha l'affar da tradiziun da la Tessanda Val Müstair gnü seis sez a Sta. Maria. Uossa voul ella fabrichar ün nouv lavuratori cun butia a Valchava – insemel cun l'architect da renom Peter Zumthor.

DAVID TRUTTMANN/FMR

Id es üna surprisa, quai cha la Tessanda Val Müstair ha «tessü» tuot adascus dûrant ils ultims mais. Ma quist'eivna es l'instituziun da tradiziun gnüd'oura cul marmuogn: La Tessanda voul fabrichar immez Valchava ün nouv edifizi cun lavatoriums e butia. Il terrain da fabrica pel proget ha ella fingià acquistà. Ed ella s'ha eir fingejà missa in collazion cun Peter Zumthor, l'architect da renom da Haldenstein, chi s'ha declarè pront da realisar insemel cul-la tessunzas quist nouv stabilimaint. La mainagestiun da la Tessanda, *Maya Repele*, e sia squa-

**«Ün nouv lö da lavur e da vendita dess nouvas perspectivas per nouvas offertas.»**

Maya Repele,  
mainagestiun Tessanda Val Müstair

dra lessan cun quist nouv «dachasa» guadagnar visibilità ed arcugnuschentscha pel vegl arti-schanadi da la tessonda: «Ün nouv lö da lavur e da vendita dess nouvas perspectivas per nouvas offertas.» Cha la Tessanda ha insomma cu-manzà a ponderar vi d'ün nouv stabilimaint ha da chefar cun sias localitats actualas. Las 17 tes-sunzas lavuran daspö l'on 1958 in üna chasa veglia immez Sta. Maria, la quala vess nair da-bögn d'üna sanaziun a l'ingronda. Quella sanaziun nu vess però portà a la Tessanda las per-spectivas giavischadas – e perquai es nada l'idea d'r a Valchava, sün traïs parcellas amo-verdas dasper il sviamaint.

[Pagina 7](#)

*«Aschia che la Porta Alpina resta quei ch'ella ei – in ascensur per ils pumpiers.»*

*Il commentari sin il punct da noss redactur Andreas Cadonau. – Pagina 5*



# In plazzal d'art a Favugn

La scena d'art e la branscha da construcziun han atgnamain da far pauc in cun l'auter. Auter è quai stà tar in'acziun d'art speziala che l'interpresa HEW da Cuira ha instradà ed organisà l'emna passada, en connex cun il giubileum dad 85 onns da l'atgna firma. Ella ha laschà lavurar set artistas ed artists grischuns en ses lavatoriums a Favugn – cun l'idea da fotografar ed exponer lura quest atun las ovras sin ils plazzals da construcziun. Da la partida a quest'acziun è era stada l'artista *Esther Schena* (fotografia) ch'ha fatg stampas sin aissas d'armor. (fmr/dat) [Pagina 2](#)